

- 1** Introduceџи hubul (KX-HNB600), apoi аџептаџи ca indicatorul cu LED să nu mai lumineze intermitent, rămânând aprins continuu, în culoarea galbenă.



\*Conectaџи каблул де линие телефонică dacă doriџи să utilizaџи caracteristicile де телефон fix.

- 2** Descărcaџи aplicaџия Home Network, apoi atingeџи pictograma acesteia pentru a porni aplicaџия. [www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/)



Pentru utilizatorii де iPad, căutaџи „Panasonic Home Network System” în categoria „Numai iPhone”.



Căutaџи „Panasonic Home Network System”.

- 3** Atingeџи [Configuraџи Hub-ul].



- 4** Apăsaџи pe butonul [Wi-Fi SETUP] de pe hub, când vi se solicită aceasta. Indicatorul cu LED де pe hub va începe să lumineze intermitent în galben.



- 5** **iPhone/iPad** Utilizatorii Android: Omiteџи acest pas

**5.1** Apăsaџи pe butonul Acasă de la dispozitivul dvs. mobil pentru a închide aplicaџия Home Network.

**5.2** Modificaџи setarea Wi-Fi® а dispozitivului dvs. mobil.

Deschideџи aplicaџия [Configuraџи], atingeџи [Wi-Fi], selectaџи „KX-HNB600\_Panasonic”, introduceџи „00000000” ca parolă, apoi atingeџи [Conecteare].

**5.3** Porniџи din nou aplicaџия Home Network.

- 6** Introduceџи parola routerului dvs. wireless, dacă се solicita aceasta, apoi atingeџи [Înainte].

- 7** Apăsaџи pe butonul [Wi-Fi SETUP] de pe hub, când vi се solicita aceasta.

- 8** Urmaџи instrucџiunile де pe ecran și setaџи parola де conectaere де la distanță.

Această parolă este utilizată pentru accesarea sistemului atunci când nu sunteџи acasă.



- 9** Urmaџи instrucџiunile де pe ecran și încheiaџи instalarea.

Este afișat ecranul principal al aplicaџiei.



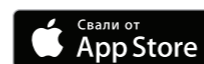
- 10** Utilizaџи cu plăcere reџеауа dvs. де acasă!

- 1** Включете хџба (KX-HNB600) и изчакаџте LED индикаторџт на хџба да спре да мига и да започне да свети постоянно в жълто.



\*Свържете кабела за телефонна линия, ако желаете да използвате функциите за стационарна телефонна линия.

- 2** Изтеглете приложението „Home Network” и след това докоснете неговата икона, за да го стартирате. [www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/)



За потребители на iPad потърсете „Panasonic Home Network System” в категорията „iPhone only”.



Потърсете „Panasonic Home Network System”.

- 3** Докоснете [Set up the Hub].



- 4** Когато се появи съобщение, натиснете бутона [Wi-Fi SETUP] на хџба.

LED индикаторџт на хџба ще започне да мига в жълто.



- 5** **iPhone/iPad** За потребители на Android: пропуснете тази стџпка

**5.1** Натиснете бутона за начален екран на вашето мобилно устройство, за да затворите приложението „Home Network”.

**5.2** Променете Wi-Fi® настройката на вашето мобилно устройство.

Отворете приложението [Settings], докоснете [Wi-Fi], изберете „KX-HNB600\_Panasonic”, въведете „00000000” като парола и след това докоснете [Join].

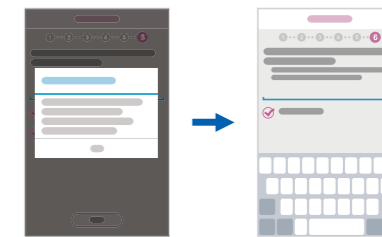
**5.3** Стартирайте отново приложението „Home Network”.

- 6** Ако се появи съобщение, въведете паролата за вашия безжичен маршрутизатор и след това докоснете [Next].

- 7** Когато се появи съобщение, натиснете бутона [Wi-Fi SETUP] на хџба.

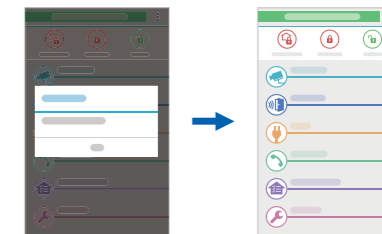
- 8** Следвайте инструкџиите на екрана и задайте паролата за отдалечено влизане.

Тази парола се използва за достџп до системата, когато отсъствате от дома.



- 9** Следвайте инструкџиите на екрана и завършете конфигурирането.

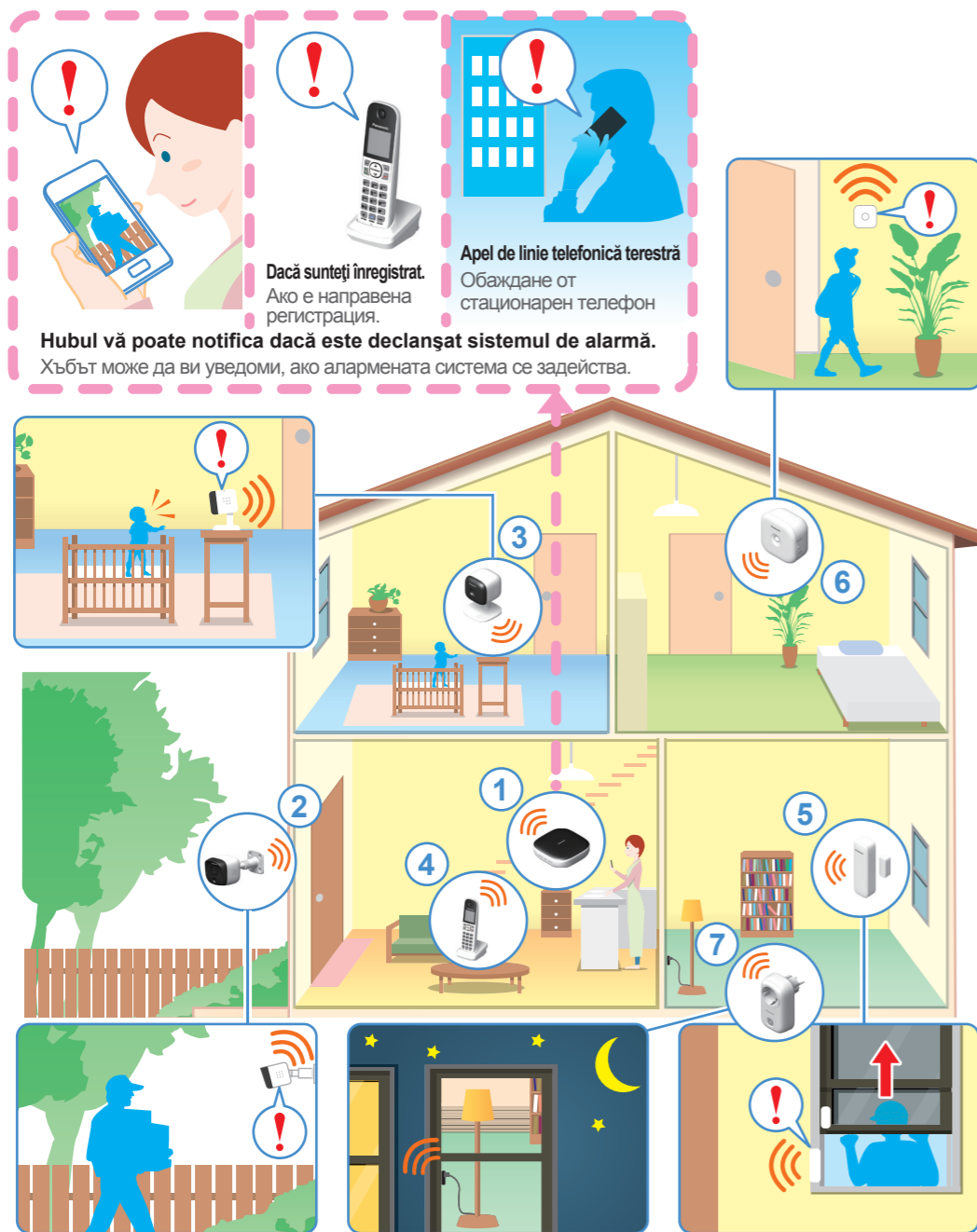
Извежда се началният екран на приложението.



- 10** Наслаждавайте се на вашата Система за домашна мрежа!

# Ce este Rețeaua de acasă Panasonic?

## Какво представлява Системата за домашна мрежа на Panasonic?



### 1 KX-HNB600

HUB  
Хъб

### 2 KX-HNC600\*

Cameră video exterior  
Камера за употреба на открито

### 3 KX-HNC200\*

Cameră video interior  
Камера за употреба на закрито

### 4 KX-HNH100

Receptor digital fără fir  
Цифрови безжични слушалки

### 5 KX-HNS101

Senzor fereastră/ușă  
Датчик за прозорец/врата

### 6 KX-HNS102

Senzor de mișcare  
Датчик за движение

### 7 KX-HNA101\*2

Priză inteligentă  
Умен контакт

\*1 Calitatea imaginii se poate diminua ușor pe întuneric sau în condiții de iluminare reduse.

\*1 Качеството на изображението може леко да се понижи в условия на тъмнина или слаба осветеност.

\*2 Disponibilitatea prizei inteligente variază în funcție de regiune. Contactați distribuitorul Panasonic pentru mai multe informații. Aspectul prizei inteligente variază în funcție de regiune. Modelul prezentat este KX-HNA101FX.

\*2 Достъпността на умния контакт варира в зависимост от региона. Свържете се с местния дилър на Panasonic за повече информация. Външният вид на умния контакт варира в зависимост от региона. Показаният модел е KX-HNA101FX.

### Seria de produse Rețeaua de acasă este în creștere!

Vă puteți aștepta la noi dispozitive, care vor face ca rețeaua dvs. de acasă să fie încă și mai utilă și mai convenabilă.

Pentru informații despre cele mai recente dispozitive și pachete de produse, vizitați site-ul web de mai jos.

[www.panasonic.com/ro](http://www.panasonic.com/ro)

### Продуктовата гама Системи за домашна мрежа се разраства!

Можете да изберете нови устройства, които ще направят вашата Система за домашна мрежа още по-полезна и удобна.

За информация относно най-новите устройства и комплекти посетете уебсайта по-долу.

[www.panasonic.com/bg](http://www.panasonic.com/bg)

## Noțiuni de depanare de bază

Pentru informații detaliate despre depanare, vă rugăm să consultați secțiunea de depanare a Ghidului utilizatorului, disponibilă pe pagina web indicată mai jos.

[www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/)

### Nu am putut efectua procedura de instalare inițială descrisă în acest document.

- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este compatibil cu aplicația [Home Network].
  - Dispozitive compatibile:
    - iPhone 4 și ulterior, iPad (iOS 6.0 și ulterior) Smartphone-uri și tablete Android™ (Android 4.0 și ulterior) Următoarele dispozitive Android nu sunt compatibile cu aplicația [Home Network].
      - Dispozitive Android incompatibile cu Google Play
      - Dispozitive Android cu caracteristici hardware limitate (Aveți nevoie de Bluetooth, Wi-Fi și de suportul pentru microfon.)
- Asigurați-vă că hubul și routerul dvs. wireless sunt pornite.
- Asigurați-vă că funcționalitatea Wi-Fi a dispozitivului dvs. mobil este pornită și că dispozitivul mobil este conectat la routerul dvs. wireless.
  - Înainte de a efectua instalarea inițială, asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la routerul wireless, utilizând identificatorul SSID alocat benzii de 2,4 GHz a routerului dvs. wireless. Când vi se solicită să introduceți parola routerului dvs. wireless, introduceți parola atribuită benzii de 2,4 GHz.
  - Dacă dispozitivul dvs. mobil se poate conecta la alte routere wireless din apropiere, vă recomandăm să le opriți sau să le „ștergeți” setările în timpul instalării hubului. Dacă dispozitivul dvs. mobil se conectează la un alt router wireless pe durata procedurii de instalare, este posibil ca instalarea inițială să nu se poată efectua.
- Asigurați-vă că cunoașteți parola routerului dvs. wireless și că ați introdus-o în mod corespunzător.
- În cazul în care aveți în continuare probleme la instalarea inițială, puteți configura setările Wi-Fi ale hubului utilizând caracteristica WPS a routerului dvs. wireless.
  - Pentru mai multe informații despre utilizarea WPS pentru instalarea hubului, consultați secțiunea Depanare din Ghidul utilizatorului.

### Nu pot accesa sistemul atunci când nu sunt acasă.

- Asigurați-vă că conexiunea dispozitivului dvs. mobil la internet (prin 4G, 3G, Wi-Fi etc.) are un semnal puternic.
- Asigurați-vă că routerul dvs. wireless permite accesul de la dispozitive din afara rețelei.
  - Dacă routerul dvs. wireless este compatibil cu UPnP, asigurați-vă că această caracteristică este activată. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu routerul dvs. wireless.

- Apple, sigla Apple, iPhone și iPad sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- App Store este o marcă de servicii a Apple Inc.
- Android, Google, sigla Google, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Google Inc.
- Wi-Fi este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance.
- Toate mărcile comerciale identificate în acest document sunt proprietatea respectivelor deținători.

Acest sistem este un sistem auxiliar; nu este proiectat să asigure o protecție completă împotriva pierderii de proprietate. Panasonic nu va fi trasă la răspundere în eventualitatea în care pierderea de proprietate survine în timpul funcționării acestui sistem.

Тази система е спомагателна система; тя не е проектирана да осигурява пълна защита от загуба на имущество. Panasonic не носи отговорност, в случай че възникне загуба на имущество, докато тази система работи.

## Основна информация за отстраняване на неизправности

За подробна информация относно отстраняване на неизправности вижте раздела за отстраняване на неизправности в Ръководството на потребителя, достъпно на посочената по-долу уебстраница.

[www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/)

### Не мога да изпълня процедурата за първоначално конфигуриране, описана в този документ.

- Уверете се, че вашето мобилно устройство е съвместимо с приложението [Home Network].
  - Съвместими устройства:
    - iPhone 4 и по-нови модели, iPad (iOS 6.0 и по-нови версии) Смартфони и tableti с Android™ (Android 4.0 и по-нови версии) Следните устройства с Android не са съвместими с приложението [Home Network].
      - Устройства с Android, които не се поддържат от Google Play
      - Устройства с Android с ограничени хардуерни функции (Необходима е поддръжка на Bluetooth, Wi-Fi и микрофон.)
- Уверете се, че хъбът и вашият безжичен маршрутизатор са включени.
- Уверете се, че Wi-Fi функцията на вашето мобилно устройство е включена и че то е свързано към вашия безжичен маршрутизатор.
  - Преди да изпълните първоначалното конфигуриране, се уверете, че вашето мобилно устройство е свързано към безжичния маршрутизатор чрез SSID идентификацията, която е назначена към честотната лента от 2,4 GHz на вашия безжичен маршрутизатор. Когато се появи съобщение да въведете паролата на вашия безжичен маршрутизатор, въведете паролата, назначена към честотната лента от 2,4 GHz.
  - Ако вашето мобилно устройство може да се свързва към други безжични маршрутизатори в близост, препоръчваме ви да ги изключите или да зададете „забравяне” („forget”) на техните настройки, докато конфигурирате хъба. Ако вашето мобилно устройство се свърже към друг безжичен маршрутизатор по време на процедурата за конфигуриране, тази процедура може да не завърши успешно.
- Уверете се, че знаете паролата на вашия безжичен маршрутизатор и че сте я въвели правилно.
- Ако проблемът с първоначалното конфигуриране продължава, възможно е да можете да конфигурирате Wi-Fi настройките на хъба чрез WPS функцията на вашия безжичен маршрутизатор.
  - За повече информация относно използването на WPS за конфигуриране на хъба вижте раздела за отстраняване на неизправности в Ръководството на потребителя.

### Не мога да осъществя достъп до системата, докато съм далече от дома.

- Уверете се, че връзката към интернет на вашето мобилно устройство (чрез 4G, 3G, Wi-Fi и др.) има силен сигнал.
- Уверете се, че вашият безжичен маршрутизатор позволява достъп от устройства извън мрежата.
  - Ако вашият безжичен маршрутизатор поддържа UPnP, уверете се, че функцията е включена. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на вашия безжичен маршрутизатор.

- Apple, логото на Apple, iPhone и iPad са регистрирани търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.
- App Store е марка на услуга на Apple Inc.
- Android, Google, логото на Google, Google Play и логото на Google Play са регистрирани търговски марки или търговски марки на Google Inc.
- Wi-Fi е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance.
- Всички други търговски марки, посочени тук, са собственост на съответните им притежатели.